

CUESTIONES DE ECONOMÍA

MENORCA EN FORT DE L'EAU

Juan Hernández Andreu
Miembro del IME



El protagonismo de Argelia como gran productor mundial de gas energético, que suministra a países europeos, de cuyo abastecimiento España es altamente dependiente, ocupa diariamente a los medios de información; así como también es noticia la potencial crisis política surgida con aquel país respecto al tema del Sahara.

Ante estos hechos, la historia revive que, en el norte de Argel, miles de descendientes de familias de antepasados nuestros emigraron allí huyendo de la crisis económica que asoló a Menorca entre 1830 y 1845, siendo bien recibidos, no solo por los franceses; que acababan de conquistar Argelia (1830), sino también por toda la población árabe autóctona, que confraternizó con nuestros ancestros desde su llegada al norte de África.

En 1835 se ratificó, definitivamente, la política comercial prohibicionista del decreto de 1820, revocando toda legislación favorable al libre comercio de las islas Balears con la península; la crisis comercial y de la industria menorquina de la construcción de barcos por los *mestres d'auca* sería irreversible; y su efecto, como indicaba, fue la extraordinaria emigración de menorquines a Argelia. Un documento del Ayuntamiento de Mahón cifra un saldo migratorio de 5.836 individuos para toda la Isla entre 1830 y 1836. La población de Menorca era de 35.753 habitantes en 1826, de 32.510 en 1840 y de 35.109 en 1857 (L. Dubón, 1987).

Fort de l'Eau ocupa una zona costera junto a las ruinas de un antiguo castillo (Fort) turco, terrenos pantanosos que los menorquines hicieron férraces. El primer colonizador del territorio fue el barón de Vialar, después de la conquista francesa de Argel. En 1835, Vialar, buscando el abrigo del puerto, estuvo unos días en Mahón, que le permitió pulsar la grave crisis económica que padecían los menorquines; algunas familias, que tuvo oportunidad de conocer, aceptaron participar en su proyecto, y se trasladaron a Argel a tal efecto. Los primeros asentamientos



dentro de Sahel no tuvieron mucho éxito, pero sí lo tuvieron los cultivadores menorquines en el área de Bordj - El - Kiffan, donde en 1849 quedaría allí situado el pequeño núcleo urbano llamado Fort de l'Eau, con el establecimiento de 45 familias menorquinas. En 1852 se construyó un templo católico, cuyo párroco, nacido en Es Migjorn, D. Antonio Moll Febrer, ejerció su ministerio allí durante 50 años. En 1859 se creó una escuela mixta, y en

Hoy, la que fuere Fort de l'Eau tiene 152.355 habitantes y es uno de los principales centros industriales de Argelia

1880 Fort de l'Eau contaba con 1.089 habitantes.

En el mes de mayo de 1949 llegó a la alcaldía de Mahón la noticia de que la ciudad de Fort de l'Eau preparaba la celebración del centenario de su fundación; y se invitaba a los menorquines a participar en dicho evento. La celebración sería a principios de junio de 1952. Se notificaba el reciente fallecimiento del señor Francisco Pons, descendiente de familia menorquina, que había sido, durante 21 años, concejal y después alcalde de Fort de l'Eau, que, en 1950, contaba con 12.800 habitantes.

La comitiva menorquina que, en la fecha prevista, se trasladó a Argel para celebrar el aniversario de la ciudad menorquina-argelina, la integraron los alcaldes de Menorca, además de los de Mallorca y Eivissa, otras autoridades políticas y va-

rias familias; así como también el Club deportivo Menorca, que celebró allí un partido de fútbol contra una selección argelina. Las recepciones y festejos en Fort de l'Eau fueron entrañables, acompañados los representantes menorquines, afectuosamente siempre, por los descendientes de las familias menorquinas fundadoras de aquella extensión de Menorca en Argel.

Resulta expresiva la siguiente anécdota. En el transcurso de la cena festiva y en animada conversación, uno de nuestros expedicionarios no cesaba de charlar ni un momento durante toda ella. Entonces se acercó a uno de los otros compañeros de expedición un camarero árabe, antiguo sirviente de la casa, y le dijo al oído, «Quin picarol té aquest senyor». Juan Gutiérrez, «Revista de Menorca», 1952). Esta persona no había estado nunca en Menorca y, sin embargo, hablaba perfectamente el menorquín.

A propósito de un escrito que redactó en «La Publicitat» (1923), Ferran Soldevila (1999, 43) recuerda previamente un artículo del diario francés «Le Constitutionnel», de julio de 1857, donde se hablaba de la colonización francesa de Argel, bajo el título «Les villages malonnais», refiriéndose a Fort de l'Eau, donde los menorquines formaban, en 1857, el elemento único de la población: «L'exquisita netatè i el confort dels interiors... «la resistència en el treball, la similitud del cel de Menorca amb el d'Algèria, que els permet d'acclimatar-se fàcilment; la fecunditat dels matrimonis; el àlter de guanys; l'assistència mútua; són altres belles qualitats que assenyalen distingudament en els maonsos-algerians l'articulista Henri Courain i que fan d'ells uns colons d'èlites».

Después de la independencia argelina (1962), Fort de l'Eau tornó a denominarse Bordj -El- Kiffan y muchos argelinos-menorquines marcharían a Francia; con todo, dice Marta Marfany (IME, 2015): «Encara hi ha persons, nascudes a Algèria i actualment residents a França que conserven el menorquí que ells i els seus avantpassats parlaran al nord d'Àfrica». Hoy, la que fuere Fort de l'Eau, tiene 152.355 habitantes y es uno de los principales centros industriales de Argelia; sin embargo, desafortunadamente, el nivel de renta de la población argelina permanece relativamente bajo, aun siendo los suministradores del gas energético que, hoy por hoy, consumimos en España.

LA COLUMNA TODO POR LA PASTA

Carlos Menseses Nebot
Cargo



Me preguntó qué tipo de lealtad existe en la actuación de «El Confidencial» con respecto a los audios que involucran al presidente de la RFEF, Luis Rubiales, y el jugador del Barcelona Gerard Piqué. Porque dar luz a alguien que se ha apropiado del contenido de un móvil me da la impresión que no es muy decente. Pero, como siempre, tal vez me equivoco. Ese periódico debe estar acompañado por la libertad de prensa, el secreto profesional o qué se yo. Sin embargo, su actitud se me antoja tan reproachable como la de Piqué y Rubiales negociando en el año 2019 el traslado de la Supercopa a Arabia Saudí.

¿Qué pasaría si hubieran encontrado vídeos pornográficos como aquel caso de aquellos dos futbolistas que difundieron sus actos sexuales con una chica? Tal vez dijeran: no, esto no, cerrando los ojos. Nuestra dignidad y honor no nos permite difundir tales escenas pecaminosas. Pero, mientras tanto, viéndolo con ojos golfos para determinar su publicación o no. ¿Sería eso legal pese a que no se difundida en los medios de comunicación?

La privacidad se pierde cuando se da alas a quien se haya apropiado del contenido de un móvil. Algo punible incluso si es alguien cercano a ti quien mira lo que almacenas sin tu consentimiento. Pero, ¿se puede hacer eso periodísticamente hablando? Parece que sí ya que prácticamente nadie cuestiona este hecho. Particularmente, a mí no me agrada que una competición nacional salga de su territorio original. Más cuando un jugador de fútbol que posee una empresa, llamada Kosmos, está por en medio. No discuto las comisiones porque simplemente es lo que hay. Vemos como el fútbol, el mundo y el universo entero se han convertido en puro marketing. En el fondo, el periódico implicado actúa como Kosmos: todo por la pasta.

LA HEMEROTECA

1972

HACE 50 AÑOS

- Noticario de Sebime: ayer se celebró el día de Ferrerías.
- Reunión de la Comisión para las escuelas de bisutería y joyería de España.
- Durante la pasada noche se registraron varias gamberradas con la rotura de cristales del escaparate de Calsa y de la gasolinera de la calle de San Manuel.

Portada del diario «Menorca» de



Los alquileres de la Isla son los únicos de Balears que no bajan de precio

1997

HACE 25 AÑOS

- 14 regiones insulares piden a la UE garantías para la integración.
- El alcalde de Maó asegura que el proyecto de Morella Vell tendrá un informe favorable.
- Los comerciantes de Ses Moreres quieren que la calle sea peatonal este verano.
- Tourisme et Organisation

2021

HACE 1 AÑO

- Los alquileres de la Isla son los únicos de Balears que no

bajan de precio.

- Albert Blancafort limpia y afina uno por uno los 3.343 tubos del órgano de Santa Maria.
- Hostelería: primer fin de semana con cenas pero sin tardeo.
- Dos casos elevan a 16 los afectados por un brote familiar.
- Las Islas recuperan este verano el 60 por ciento del tráfico aéreo nacional de 2019.
- Podemos propone unas jornadas sobre la mujer en Sant Joan.